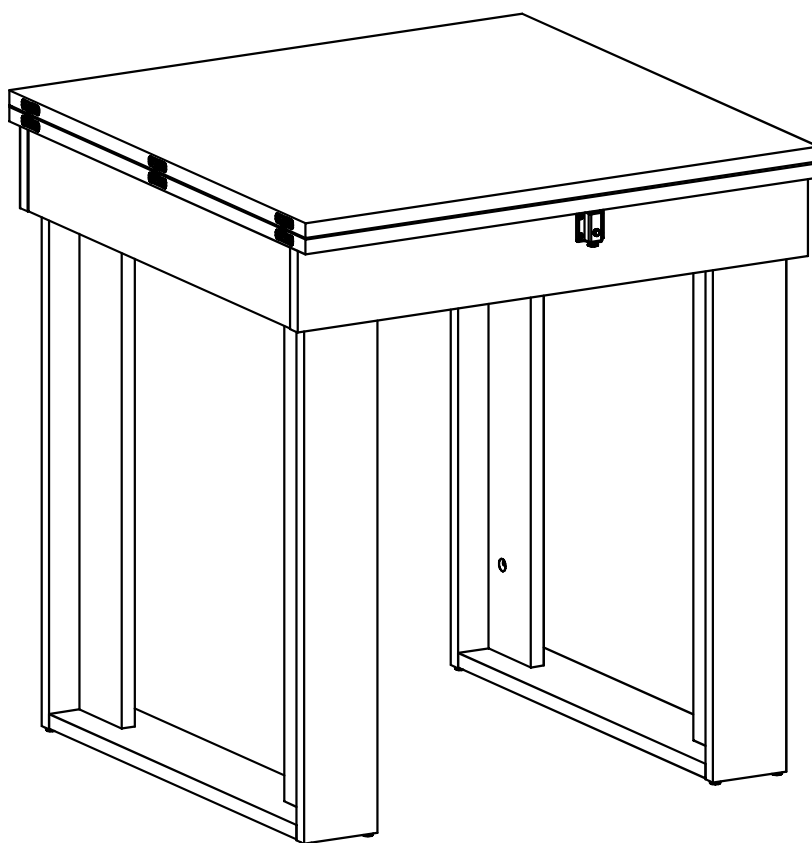




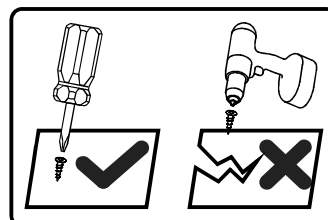
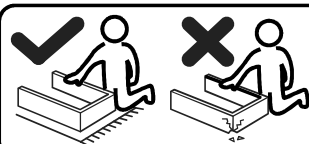
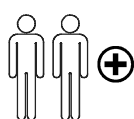
IN260500172V01

83A-615V00**14**

STEPS



2 HR



Tools Recommended

EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

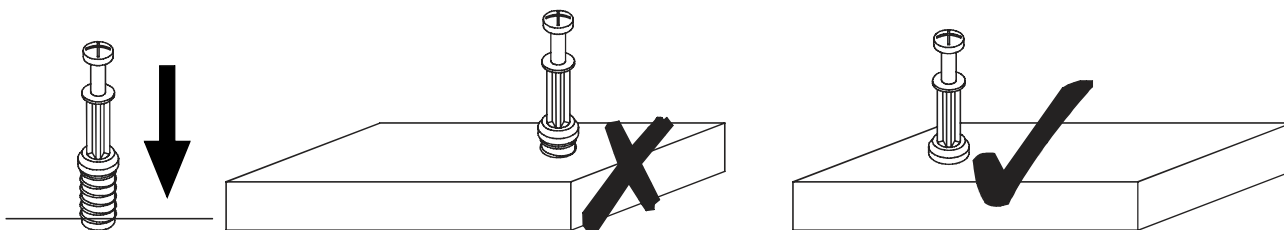
ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

RO_ IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.



EN_ QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

FR_ RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

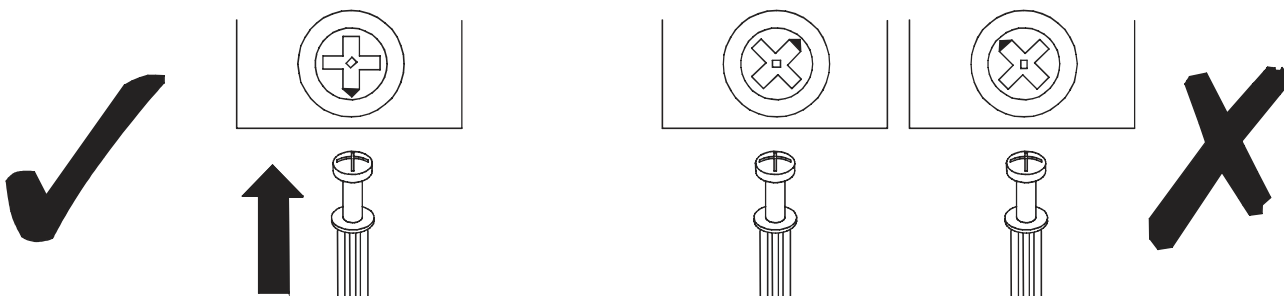
ES_ QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

PT_ AJUSTE RÁPIDO: Aperte o ajuste rápido até estar nivelada com o painel. Não apertar demasiado ou excessivamente.

DE_ QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_ MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.

RO_ QUICKFIT: Strângeți quickfit până când umărul este la același nivel cu panoul. Nu strângeți prea tare și nici prea slab.



EN_ CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

FR_ SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

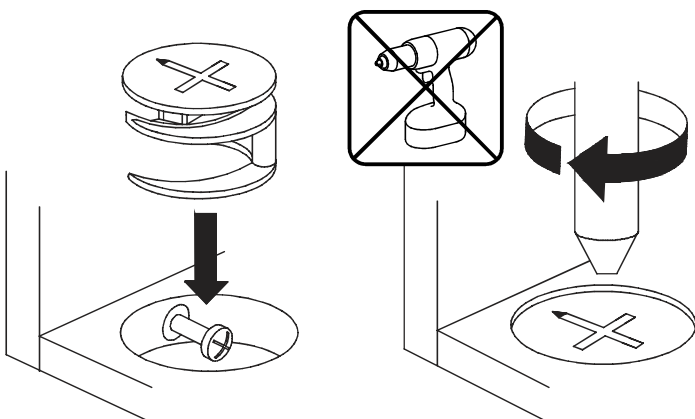
ES_ CIERRE DE LA CÁMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

PT_ BLOQUEIO: Ao instalar o bloqueio, assegurar-se de que a posição inicial está correcta antes de inserir o encaixe de ligação rápida.

DE_ CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_ BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.

RO_ BLOCARE CU CAME: Când montați blocarea cu came, asigurați-vă că poziția inițială este corectă înainte de a introduce racordul rapid.



EN_ Turn cam lock clockwise to tighten.

FR_ Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

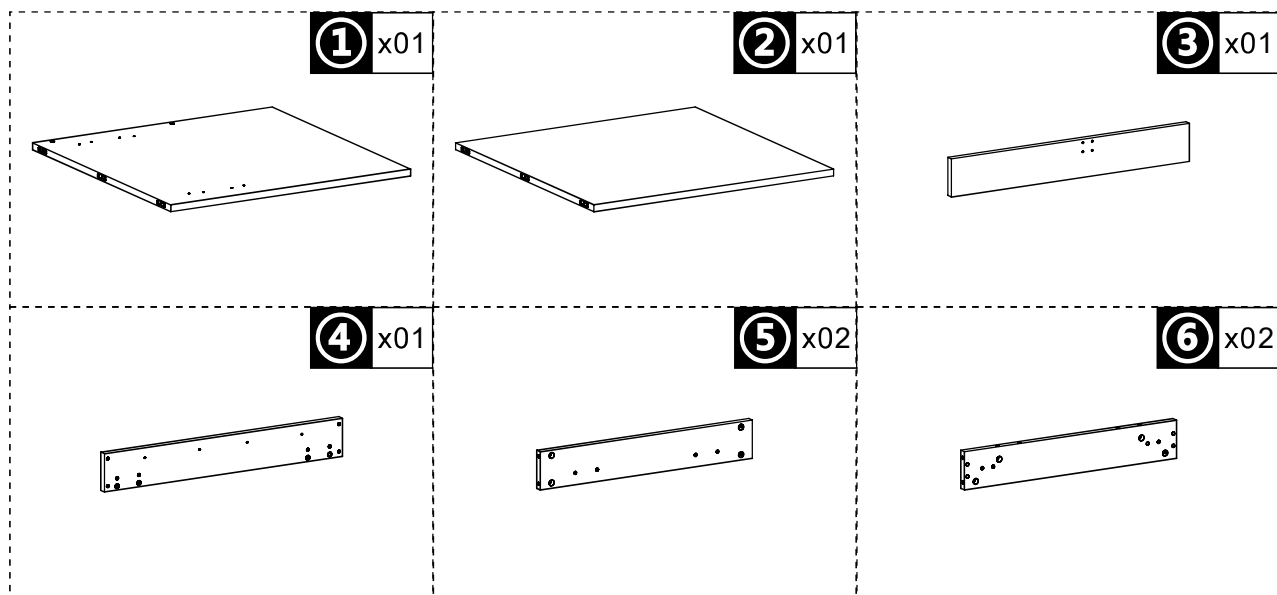
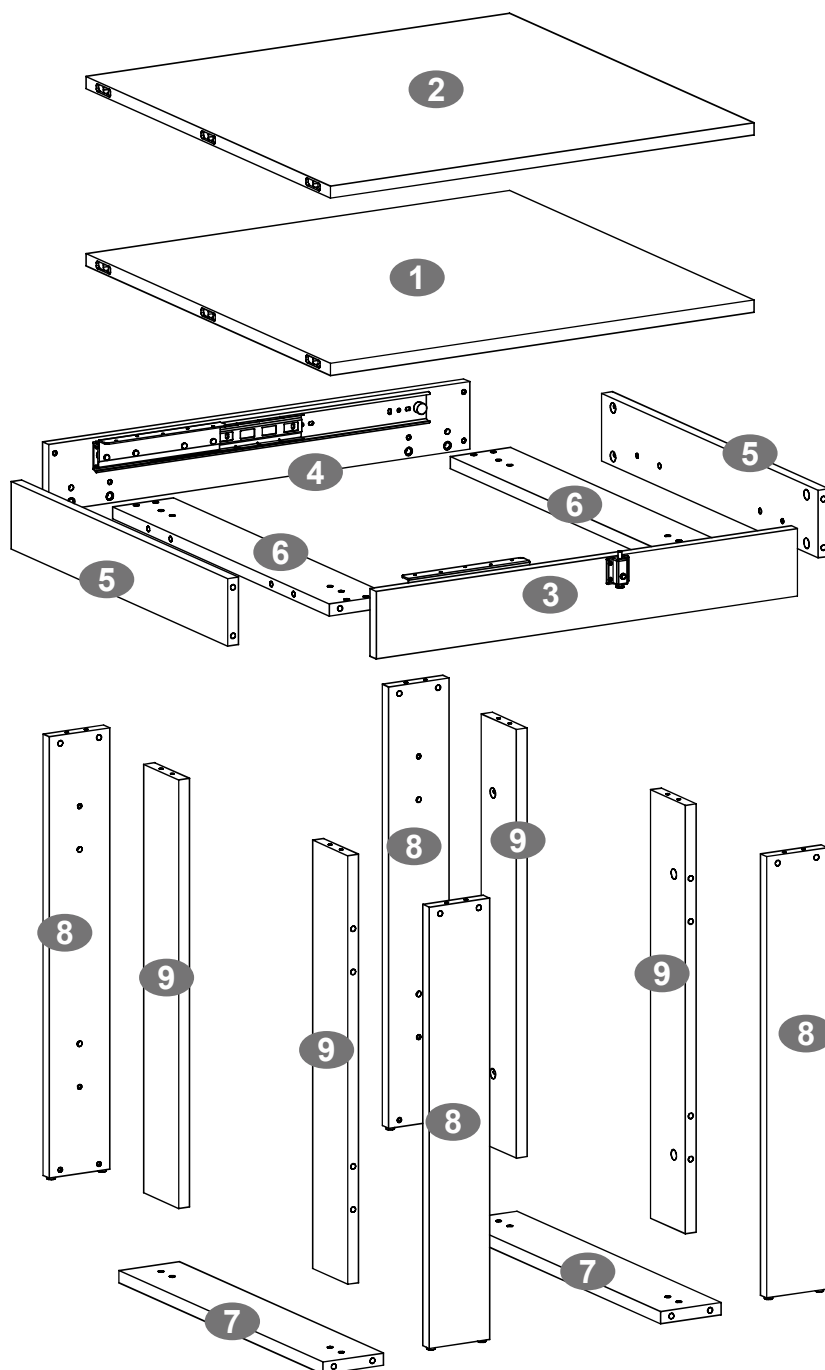
ES_ Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

PT_ Rodar o bloqueio no sentido dos ponteiros do relógio para o apertar.

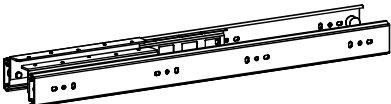
DE_ Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT_ Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

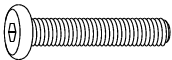
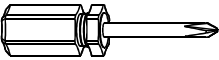
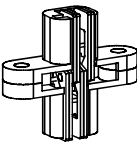
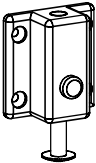
RO_ Rotiți blocarea cu came în sensul acelor de ceasornic pentru a strânge.



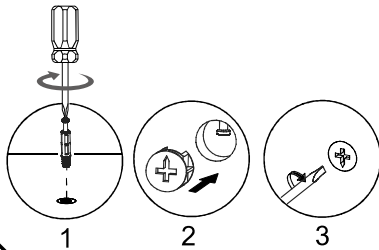
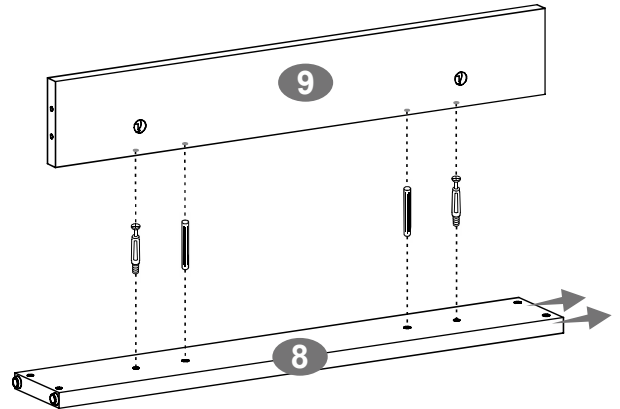
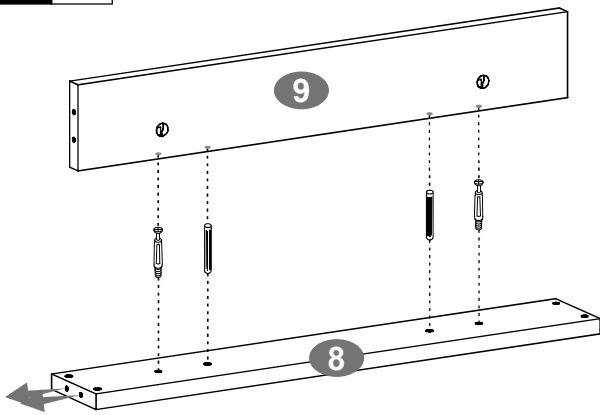
PARTS

HARDWARE

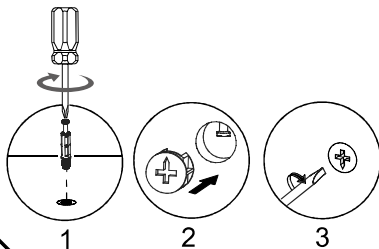
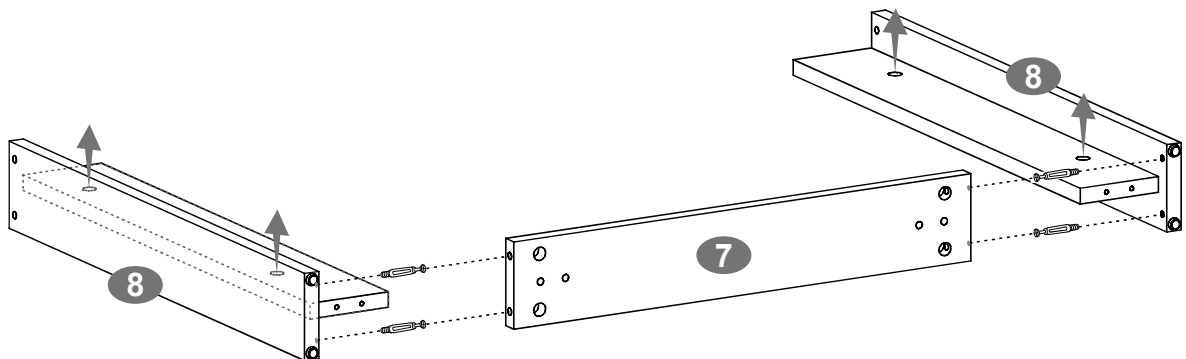
		
		
		
		
		Spare part

01

A x08**B** x08**C** x08

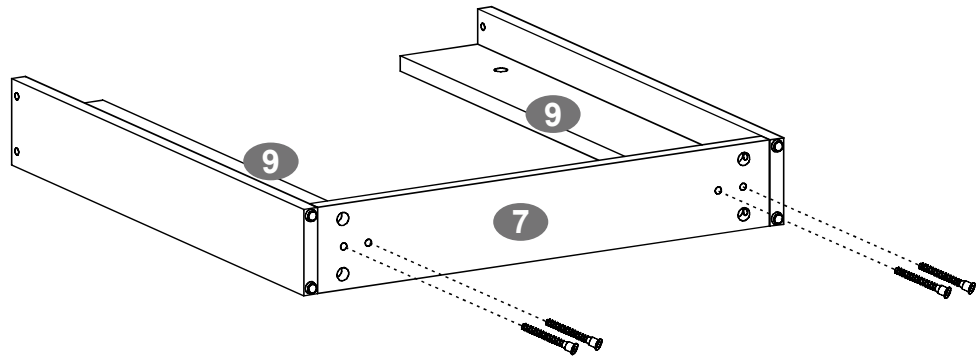
x2

02

A x08**B** x08

x2

M x08
ST7X50



x2

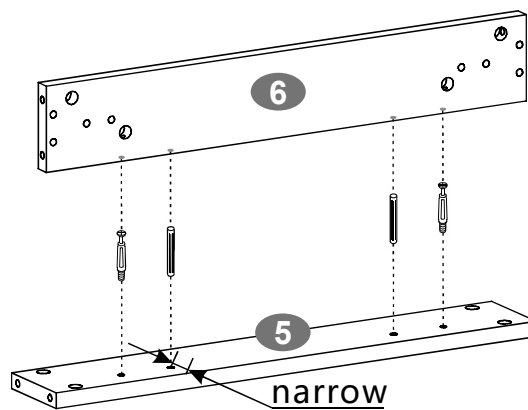
A x04



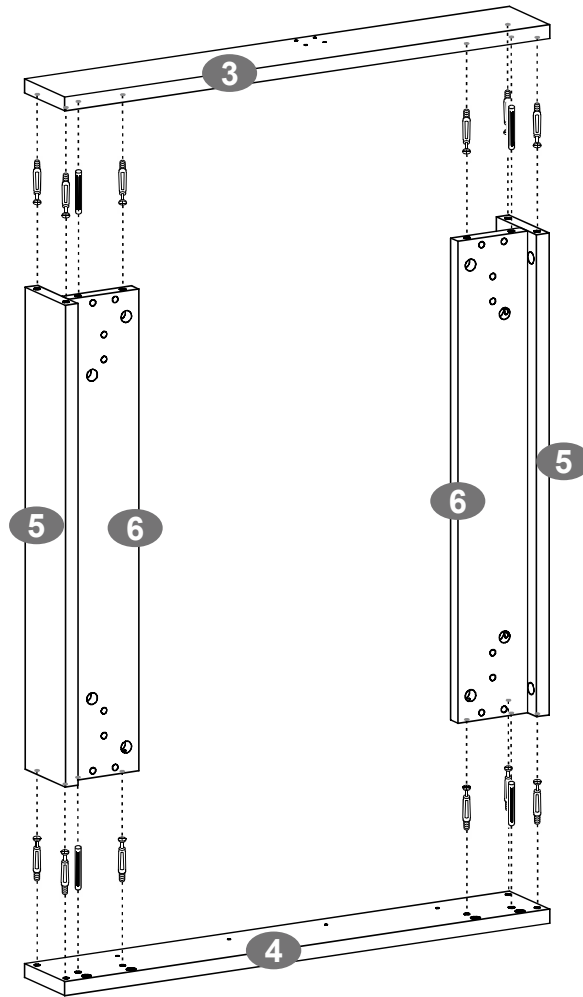
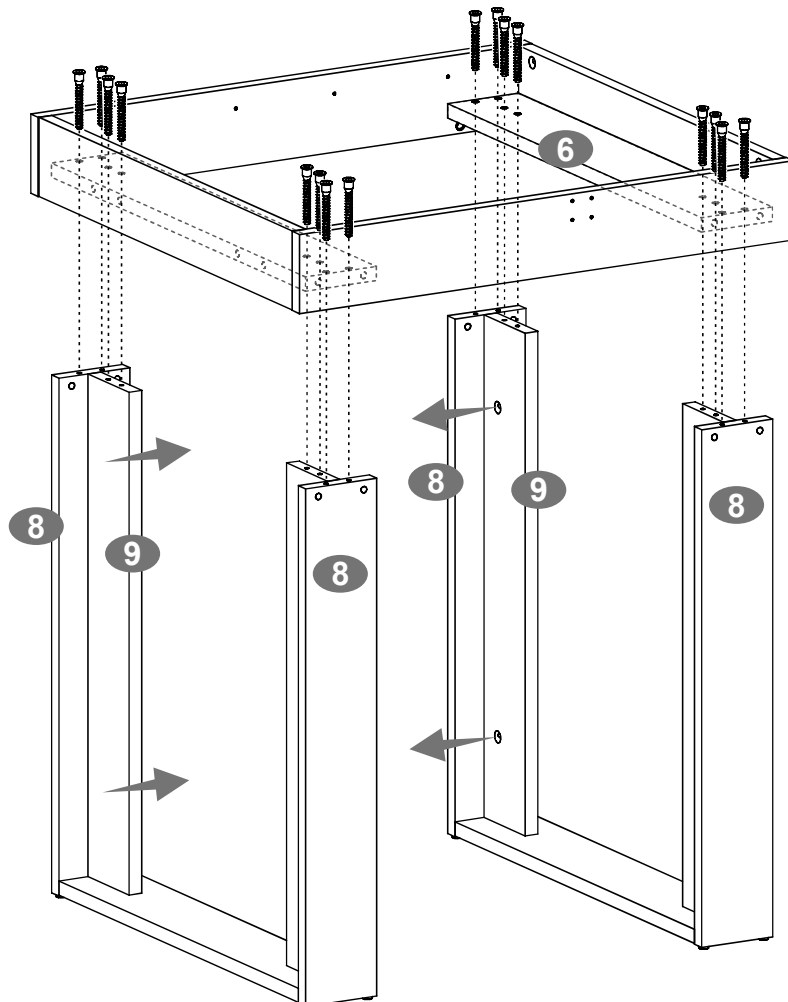
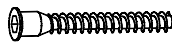
B x04



C x04



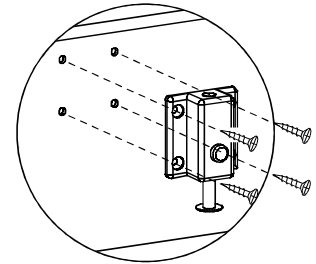
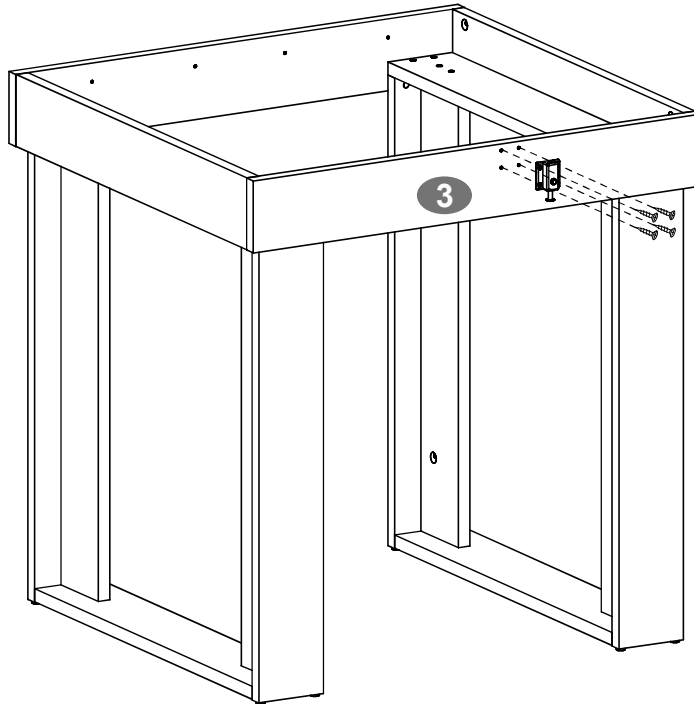
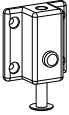
x2

A x12**B** x12**C** x04**M** x16
ST7X50

E x04
ST4X12



K x01



F x08
ST4X16



EN_ Note: Place the L-shaped guide iron on the upper side.

FR_ Remarque : placez le guide en L sur la face supérieure.

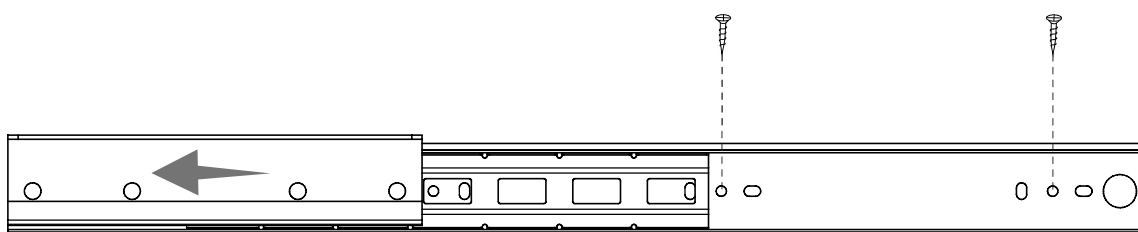
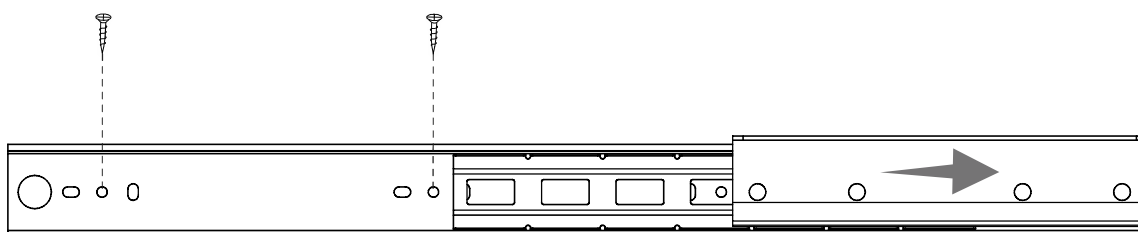
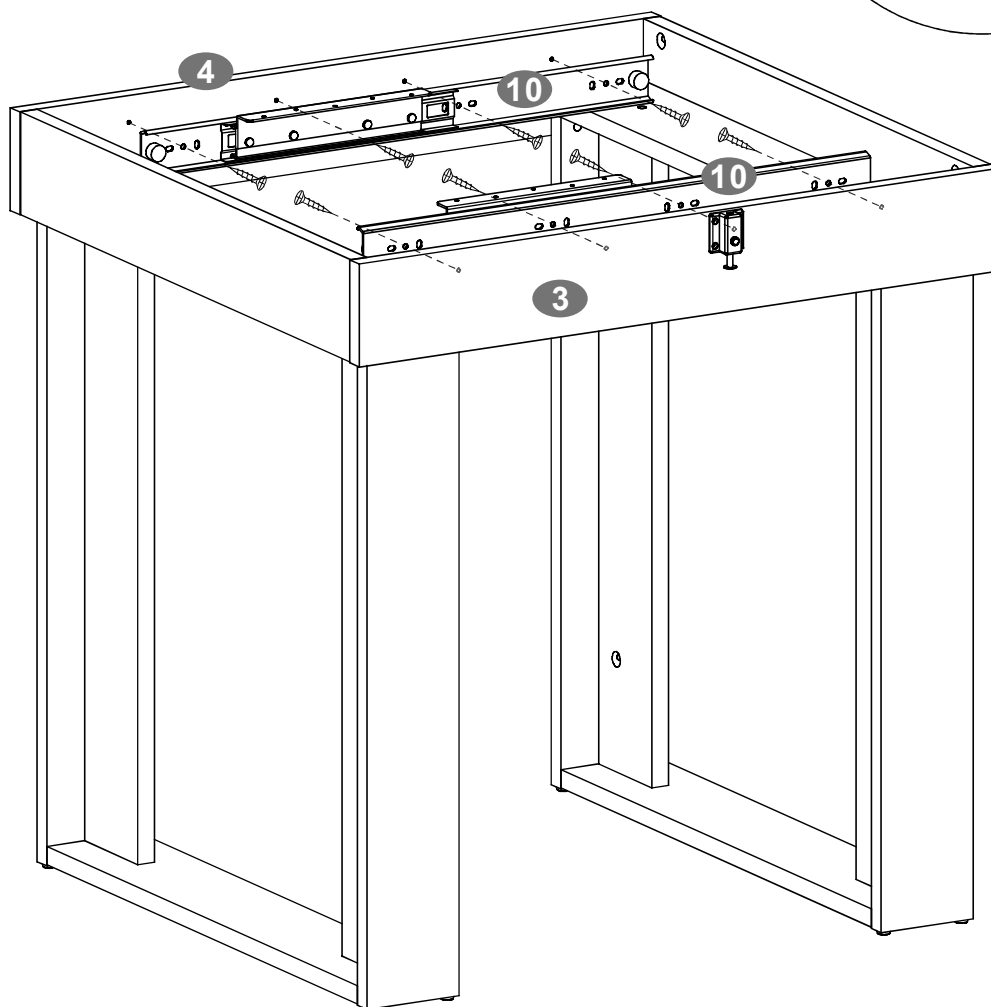
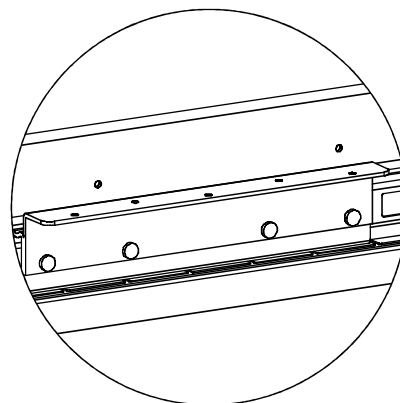
ES_ Nota: Coloca la guía de hierro en forma de L en la parte superior.

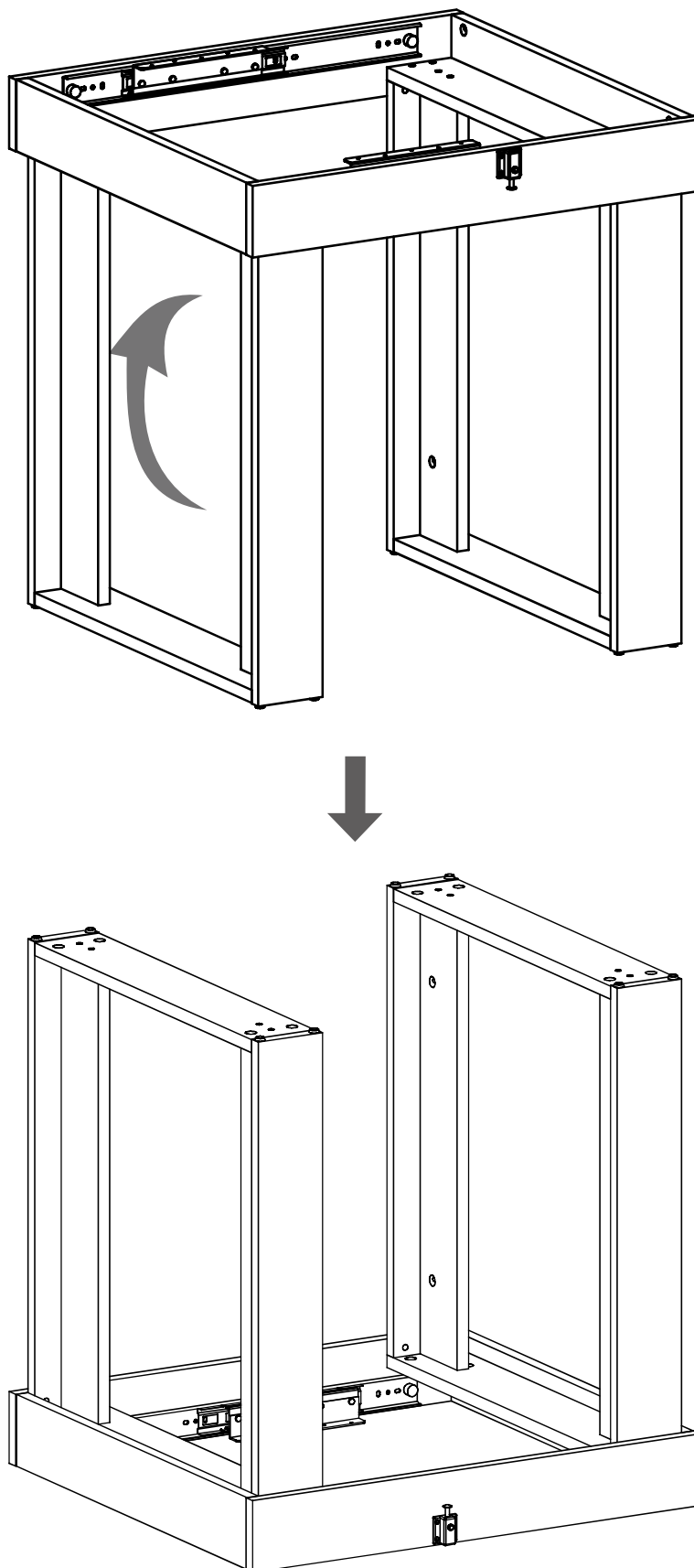
PT_ Nota: Coloque a guia em L na parte superior.

DE_ Hinweis: Setzen Sie das L-förmige Führungsblech auf die Oberseite.

IT_ Nota: posizionare la guida in ferro a forma di L sul lato superiore.

RO_ Notă: Așezați ghidajul din fier în formă de L pe partea superioară.





EN_ Two-person operation required. Handle gently.

FR_ Cette opération doit être effectuée par deux personnes. Manipulez avec précaution.

ES_ Se requiere que lo manipulen dos personas. Manipular con cuidado.

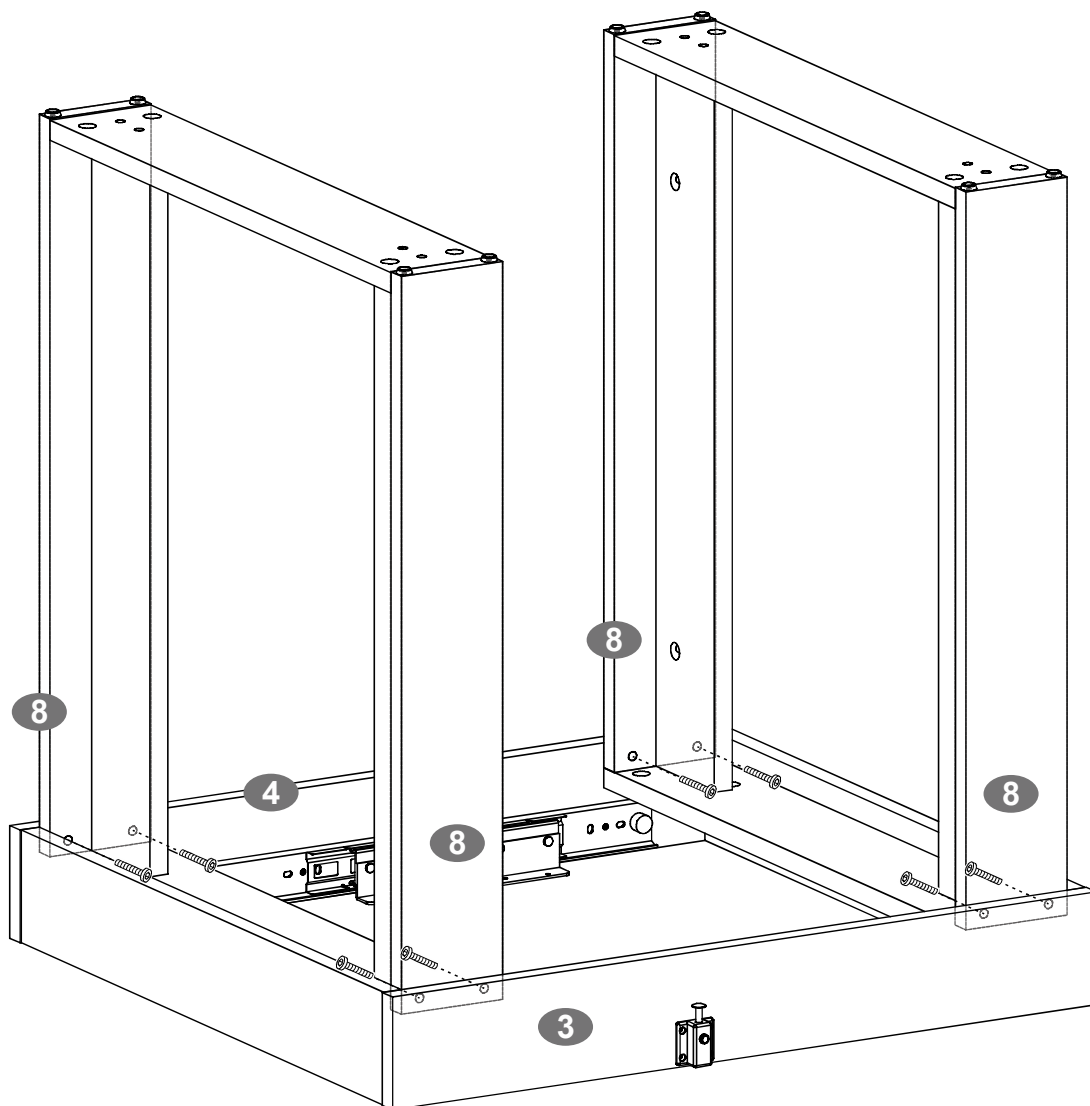
PT_ É necessário que duas pessoas realizem a operação. Manuseie com cuidado.

DE_ Bedienung durch zwei Personen erforderlich. Vorsichtig behandeln.

IT_ È necessario l'intervento di due persone. Maneggiare con cura.

RO_ Este necesară intervenția a două persoane. Manipulați cu grijă.

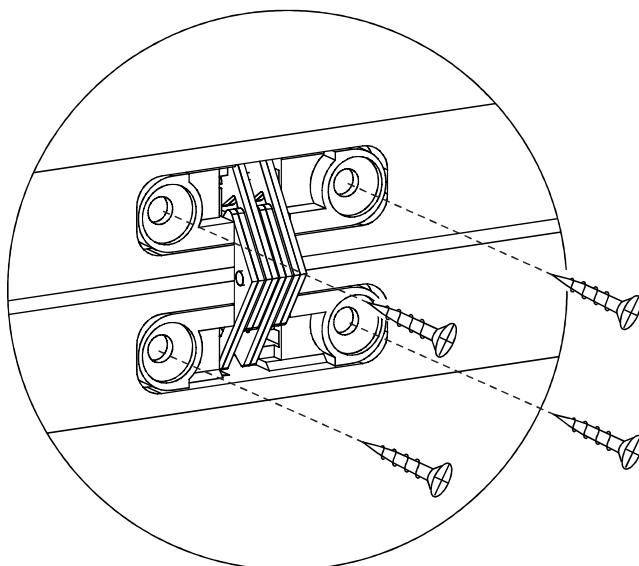
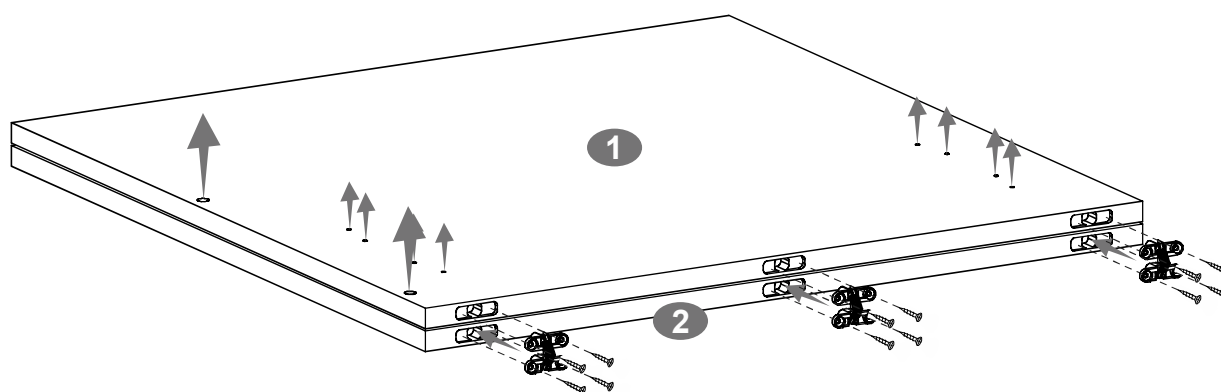
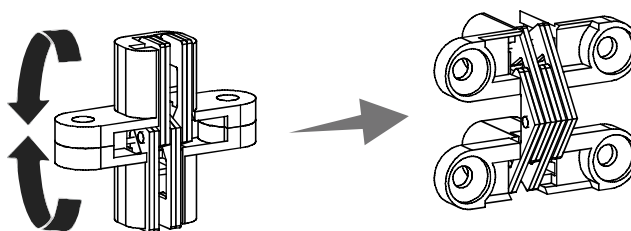
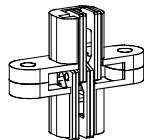
D x08
M6X28



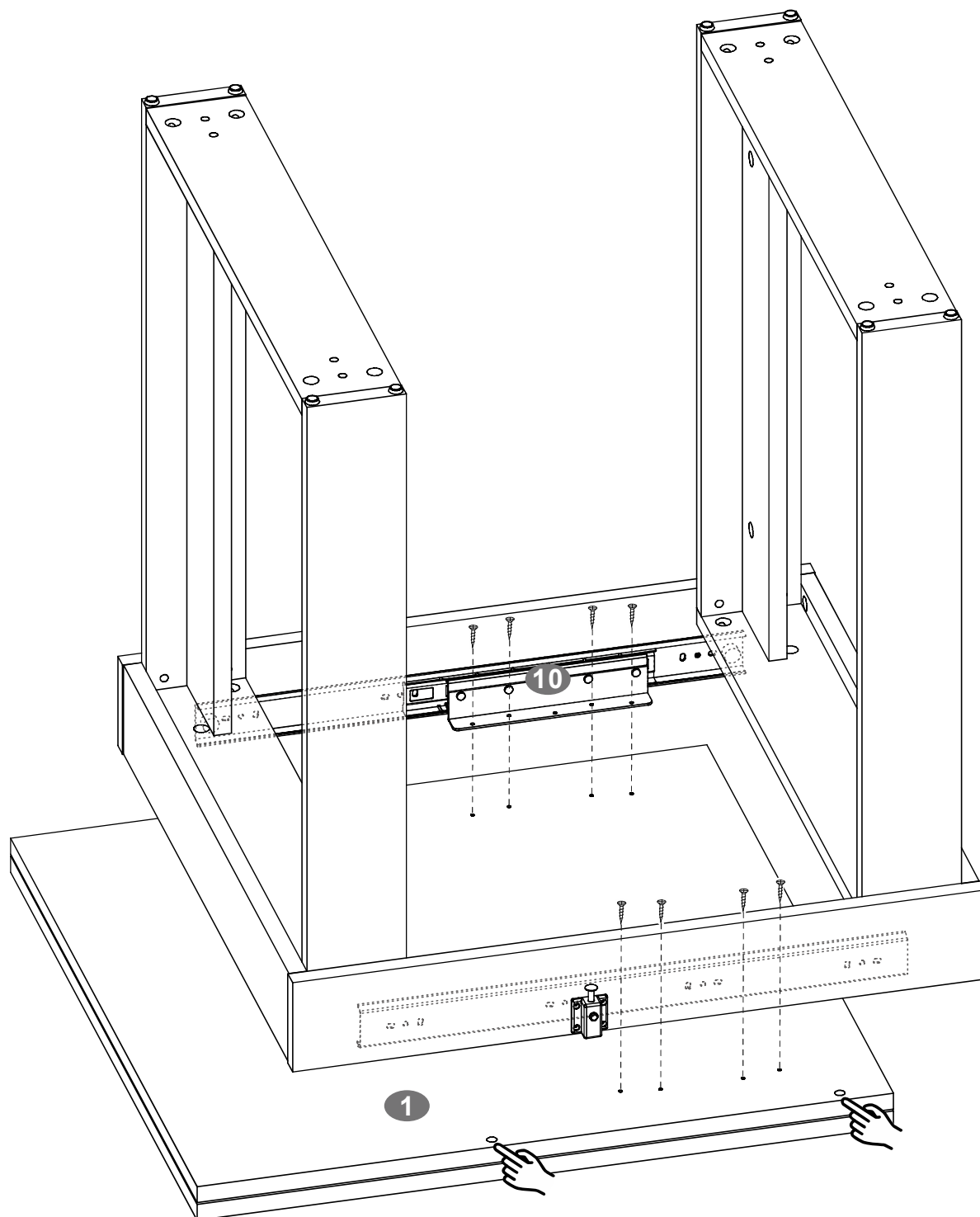
F x12
ST4X16

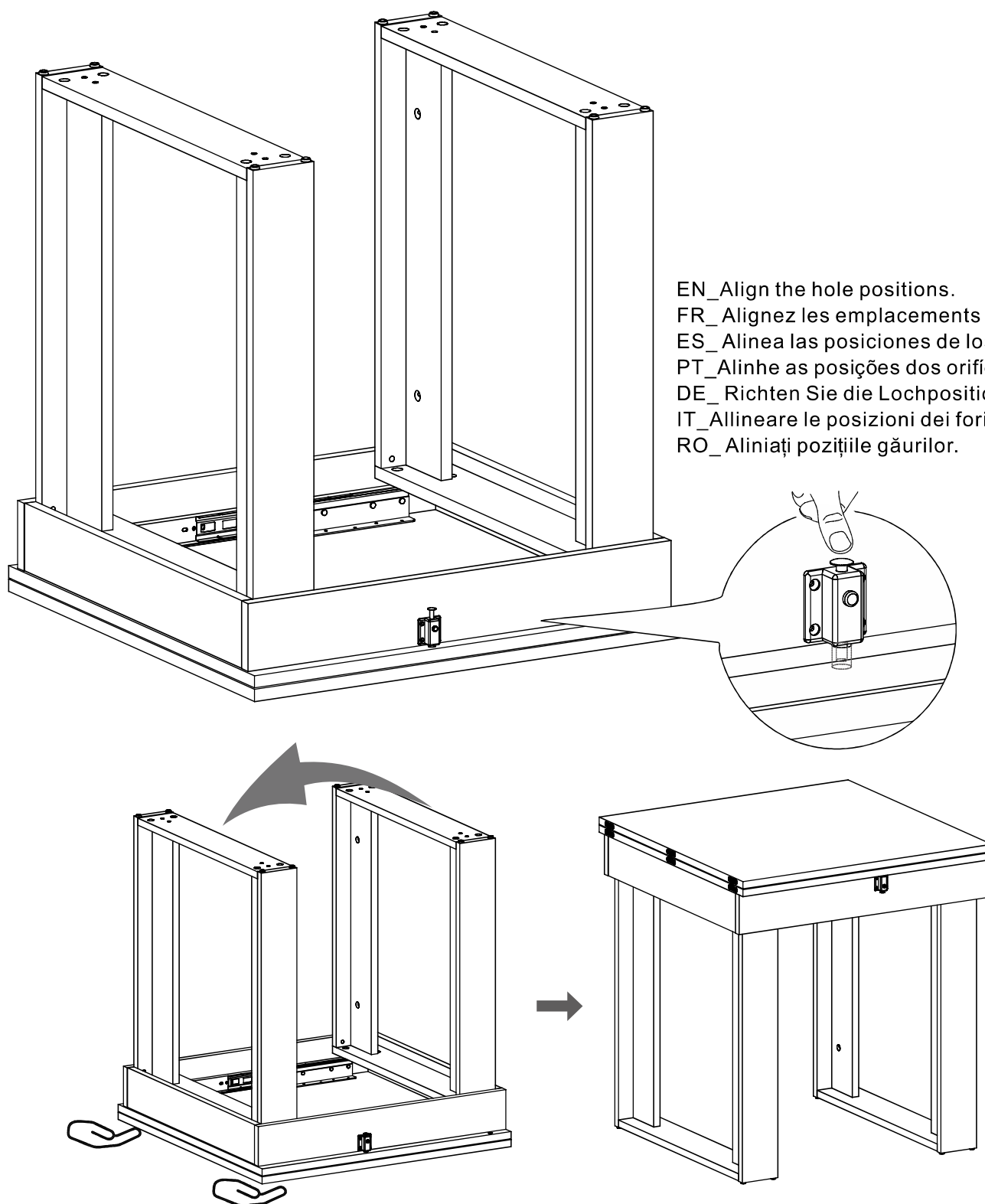


J x03



F x08
ST4X16





EN_ Align the hole positions.
 FR_ Alignez les emplacements des trous.
 ES_ Alinea las posiciones de los orificios.
 PT_ Alinhe as posições dos orifícios.
 DE_ Richten Sie die Lochpositionen aus.
 IT_ Allineare le posizioni dei fori.
 RO_ Aliniați pozițiile găurilor.

EN_ Two people are needed to support the tabletop by hand when flipping the table, avoiding accidental opening.

FR_ Il faut être deux pour maintenir le plateau à la main lors du retournement de la table, afin d'éviter toute ouverture accidentelle.

ES_ Se necesitan dos personas para sujetar el tablero con las manos al dar la vuelta a la mesa, con el fin de evitar que se abra accidentalmente.

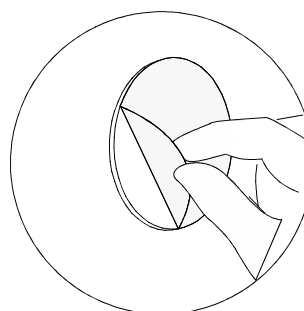
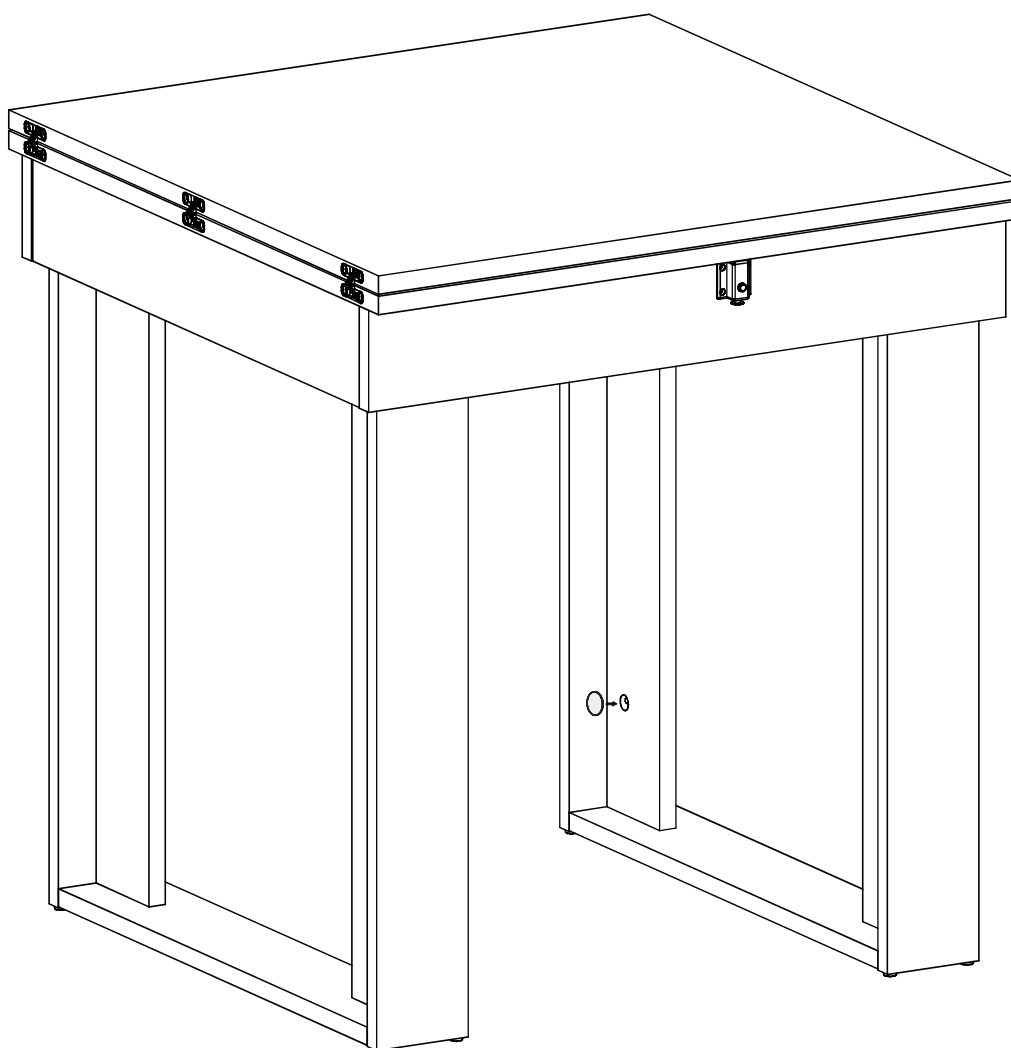
PT_ São necessárias duas pessoas para segurar o tampo da mesa com as mãos ao virá-la, evitando que se abra accidentalmente.

DE_ Beim Umdrehen des Tisches müssen zwei Personen die Tischplatte von Hand stützen, um ein versehentliches Aufklappen zu verhindern.

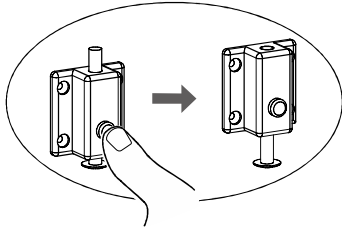
IT_ Quando si capovolge il tavolo, è necessario che due persone lo sostengano manualmente per evitare che si apra accidentalmente.

RO_ Sunt necesare două persoane care să susțină manual blatul atunci când se răstoarnă masa, pentru a evita deschiderea accidentală.

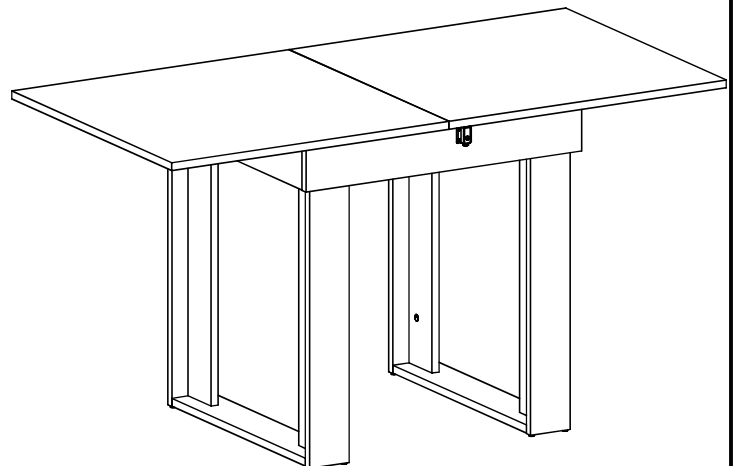
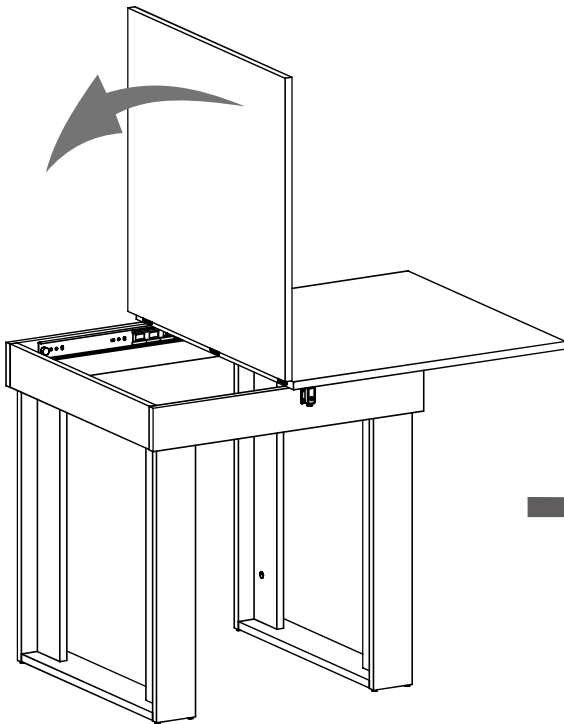
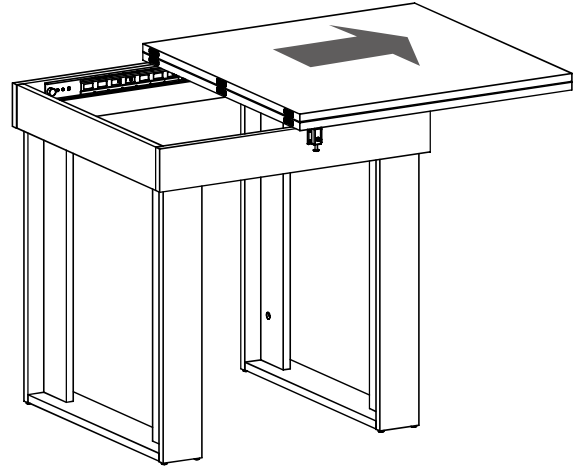
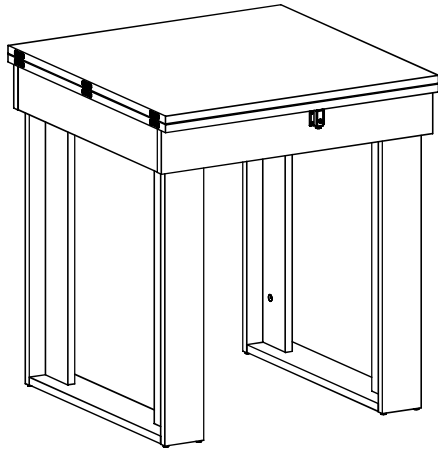
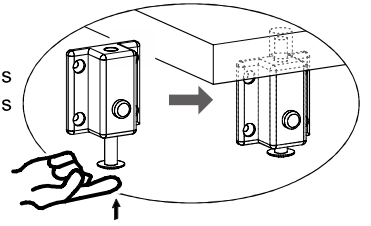
G x08
Φ21



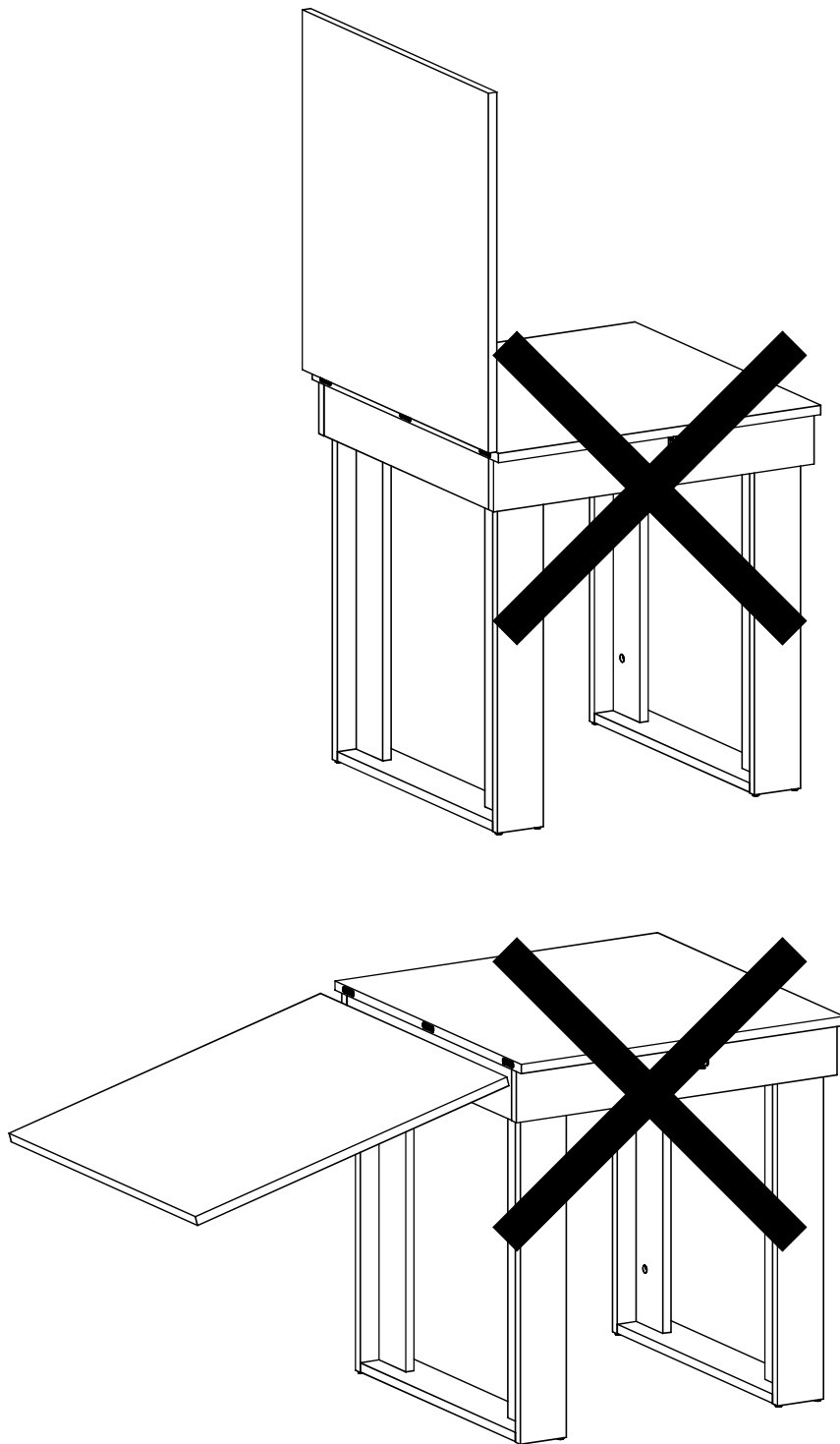
EN_ Folding Table Instructions
 FR_ Mode d'emploi de la table pliante
 ES_ Instrucciones para la mesa plegable
 PT_ Instruções para a mesa dobrável
 DE_ Anleitung für den Klapptisch
 IT_ Istruzioni per il tavolo pieghevole
 RO_ Instrucțiuni pentru masa pliantă



EN_ Align the hole positions
 FR_ Alignez les emplacements des trous
 ES_ Alinea las posiciones de los orificios
 PT_ Alinhar as posições dos orifícios
 DE_ Die Lochpositionen ausrichten
 IT_ Allineare le posizioni dei fori
 RO_ Aliniați pozițiile orificiilor



EN_ Flip the tabletop with gentle handling
 FR_ Retournez le plateau en le manipulant avec précaution
 ES_ Da la vuelta al tablero con cuidado
 PT_ Vire o tampo da mesa com cuidado
 DE_ Drehen Sie die Tischplatte vorsichtig um
 IT_ Capovolgere il piano del tavolo con delicatezza
 RO_ Întoarceți blatul cu grijă



EN_ Warning: Do not flip the tabletop directly.

It will definitely cause cracking and separation between the table panels.

FR_ Attention : ne retournez pas le plateau de table directement.

Cela provoquerait à coup sûr des fissures et un décollage entre les panneaux de la table.

ES_ Advertencia: No voltee directamente el tablero de la mesa.

Esto provocará sin duda grietas y que se separen los paneles de la mesa.

PT_ Aviso: Não vire o tampo da mesa diretamente.

Isso irá certamente causar fissuras e a separação entre os painéis da mesa.

DE_ Warnung: Drehen Sie die Tischplatte nicht direkt um.

Dies führt unweigerlich zu Rissen und zum Auseinanderbrechen der Tischplatten.

IT_ Attenzione: non capovolgere direttamente il piano del tavolo.

Ciò causerebbe sicuramente la formazione di crepe e la separazione dei pannelli del tavolo.

RO_ Atenție: Nu întoarceți direct blatul mesei.

Acest lucru va duce cu siguranță la apariția de fisuri și la desprinderea panourilor mesei.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK Ltd
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr